



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五二三三一九一

一九八六年一月十日  
星期五

## 目錄

聽取意見的一年	港督參觀葵涌工廠	東區過海隧道詳情公布	大專辯論賽八六明進行	天台僭建物封閉拆卸	油蔴地暫停供水	深水埗交通措施	廠東勿阻礙工廠督察執行任務	西貢區會議週一會	招標承投供應汽艇	音統處主辦豐樂講座	灣仔節節目豐富齊享	將軍澳海底污水管首段安放	灣仔綜合大樓平頂儀式	批發零售業特別報告	四千餘貧苦老弱獲派利是	北區宵攤位高價成交	漁農處處遷新址辦公	區域市署忠告切顧無牌食肆	防火展覽週日返港	工商司結束北京會	旺角公民教育競技返港	破產欠薪保障基金支款項	中西區兒童繪畫比賽	五百餘旅行社提出牌照申請	東區體育節閉幕	
：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：
頁	四	五	六	七	七	八	八	九	十	十	十一	十三	十五	十六	十七	十八	十九	十九	二十	二十	二十一	二十二	二十三	二十四	二十五	

### 聽取意見的一年

布政司鍾逸傑爵士今日（星期五）說，今年是聽取意見的一年，好爲一九八七年的檢討作出準備。

鍾爵士於將軍澳主持海底污水排水管安放儀式後對記者表示，現時距離檢討時間尚有十八個月，談論檢討內容包括什麼實言之過早。

他說，政府將於今年聽取本港各界人士廣泛表達之意見，並予以收集整理，然後進行討論。

「今年當然亦是基本法諮詢委員會進行工作的一年。」

他說：「所以今年真正是聽取意見的一年。」

鍾爵士在回答記者一項詢問時稱，有報導說一九八七年檢討只着重立法局的任務及架構，而不涉及例如行政局及港督權力之問題，他形容此等報導「純屬推測」。

他補充說：「如果市民希望討論行政局的權力，他們就會去討論。」

有記者問及立法局向英國政府提出有關英國公民（海外）護照之意見有何可能的結果，鍾爵士說他不能準確地說英國政府將有什麼決定。

「但我確信這些意見會被全面及審慎地考慮。」

「正如我這星期較早時在立法局上說過，這些意見是會引起原則性的重要問題，而且是頗為困難的原則性問題，因為這不只涉及香港，而是關乎一連串的問題，所以英國政府要詳細地考慮。」

記者要求鍾爵士解釋這些困難的問題，他說鄧蓮如議員信中所提出的三個事項，都是非常重要的原則性問題，而「這些經提出的問題必須與現時英國的政策一併考慮」。

有關一些因為發展將軍澳而須搬遷的工廠的補償問題，鍾爵士說他相信現時仍未就最後的款額達成協議。

他說：「款項的數目頗為龐大，但這些工廠亦是很大規模的。」

「但正如我上次在這裏說過，我們要考慮到發展將軍澳對整個香港的價值，然後才接受那些決定的後果。」

「既然決定了發展將軍澳我們便要將那些造成污染的工廠遷離現址。」

「我們在很多地方都做過同樣的事情。」

「沙田谷以往就有幾百間工廠，它們都已遷走了，你們看看現在的沙田。」

在答覆另一問題時，鍾爵士說他希望可以會見正在訪港的中國國務院港澳辦公室秘書長魯平。

「但詳細的情形還沒決定。」

他說：「我在北京與魯平見過面，所以這將是一次聚舊的機會，我們將會談及香港的一般情況及他在港會做的事情。」

記者問他會否會與魯平談及香港的政制轉變，他說他們的會談並無一確定的議程。

「我們會談及香港一般的情況，例如這裏進行的事情、香港在社會、政治及從基本發展的觀點來看這幾方面的發展等等。」

鍾爵士在回答另一個問題時說，據他所知，魯平與港督之間並無會晤計劃。

至於尤德爵士會否於下次陪同英國外交及聯邦事務部次官李連登訪華時，鍾氏說據他所知，港督無計劃前往中國。

他補充說：「李連登先生於出任次官時曾表示會作此訪問，而他正是這樣做。」

#### 港督參觀葵涌工廠

港督尤德爵士今（星期五）日參觀葵涌的兩間工廠，以視察本港製造業的最新發展情況。

在工業署署長易誠禮的陪同之下，尤德爵士首先參觀位於葵涌道的益電半導體有限公司。他抵達時受到該公司的總經理邵炎忠先生歡迎。

益電半導體有限公司於一九六九年成立，現僱有員工一千四百四十名，該公司配備自動化機器，主要的產品為電子零件如原子粒、二極管等，以出口到共市、美國、日本及遠東等地。

港督一行人其後前往大連排道泰科（香港）有限公司，由該公司董事經理杜雅師陪同參觀廠內設施。

泰科（香港）有限公司於一九六五年成立，是一間美資玩具製造廠，有工人五百三十八人。該廠生產的玩具包括玩具火車、玩具賽車和積木，出口往美國。

### 東區過海隧道詳情公布

政府憲報今（星期五）日刊登有關為東區海底隧道撥興建之道路工程細則。

工程將包括興建一條長二點二公里貫通鯉魚涌與茶果嶺之雙程兩綫隧道，其中一點七六公里是位於海底，將裝嵌妥當之沉管放置於已建妥之海床上。

連接該隧道及港島東區走廊之一個交匯處亦將於鯉魚涌填海區興建。

這將包括修改東區走廊之東西行車道路綫、重定太古城交匯處地面連接路之路綫、興建位於鯉魚涌填海區之隧道管理通道及輔助道路、延長海裕街及修改太古城交匯處以東橫跨東區走廊之行人天橋。

九龍方面之工程則包括在現時茶果嶺石礦場內興建一輪候繳費廣場，內設有一所行政大樓、服務性設備用地、通道、巴士停車處及一條行人天橋。

其他工程計有重訂茶果嶺道之路綫、於鯉魚門道及啓田道交界興建一迴旋處、並於輪候繳費廣場興建一條雙程行車道及一條連接路通往新鯉魚門道迴旋處。

此外，鯉魚門道介乎油塘道與茶果嶺道之一段路面將予以擴闊，而其北面之路旁綫亦會修改，使車輛得以通往擬建之交通交匯處。一條由鯉魚門道至輪候繳費廣場之單程路亦會興建，而與上述工程有關之現有路面道路會作輕微修改。

香港政府合署西座入口大堂中西區政務處中區諮詢分處、香港英皇道八八〇至八八六號東區政務處、九龍同仁街觀塘政府合署大廈四樓觀塘政務處、香港灣仔港灣道二十五號港中心十三樓香港北區地政處、九龍上海街二五〇號油麻地停車場大廈十一樓九龍東區地政處及尖沙咀麼地道帝國中心十樓工程拓展者均備有上述圖則及計劃摘要，供各界查閱。

任何人士欲反對上述工程或使用、或同時反對兩者，必須於三月十一日前以書面回香港花園道美利大廈二十一樓地政工務司提出。

#### 大專辯論賽八六明進行

由香港電台與香港專上學生聯會主辦的「大專辯論賽八六一」第一回合賽事將於明（星期六）日下午進行。

擔任比賽評判者包括立法局非官守議員李汝大，法律界人士鄒燦基及梁定邦。

出席開幕典禮者有香港電台第一台節目總監邵盧香、九龍西區扶輪社社長何鍾泰博士及香港專上學生聯會會長馮煒光。

屆時亦將舉行辯論邀請賽，參加者為來自多區的區議員。

編輯注意：「大專辯論賽八六一」將於明日下午二時正在浸會學院謝再生堂舉行。歡迎派員訪攝。

### 天台僭建物封閉拆卸

建築事務監督今（星期五）日宣布，深水埗福榮街二十三號J天台之一間非法建築物需要封閉，以便進行拆卸。

當局擬於二月二十七日上午九時三十分向九龍地方法院申請封閉令之告示，已於今日在有礙之建築物張貼。

是次封閉令乃為執行建築物條例行動，此舉基於業主未有遵照一九八四年九月所發出清拆令指示，將上述僭建物拆卸。

一俟封閉令發出後，清拆行動隨即展開。

### 油蔴地暫停食水供應

水務署宣布：油蔴地若干樓宇將於星期一（一月十三日）晚上九時至翌晨六時暫停食水供應，以便進行水務工程。

受影響之樓宇位於文昌街、文匯街及渡船街範圍內，包括位於文昌街之垃圾收集站及食水銷售亭。

### 深水步交通措施

運輸署宣布：由星期一（一月十三日）上午十時起，南昌街將實施下列交通措施，以改善區內交通情況。

\* 南昌街介乎長沙灣道與基隆街之西南行車道，每日上午七時至上午十時及下午四時至下午七時劃為禁區。所有車輛一律禁止在上址上落客貨。

\* 南昌街東北行車輛，可左轉入汝州街西北行。

\* 南昌街西南行車輛將不准在南昌街與汝州街交界處掉頭。

### 廠東勿阻得工廠督察執行任務

勞工處今日（星期五）提醒工廠東主：妨得或阻延該處獲授權之人員執行職務，乃屬違法。

該處發言人說：最近一名長沙灣製衣廠管理人員因阻延兩名工廠督察巡視工廠，已被法庭判罰款一千元。

他說：根據工廠暨工業經營條例，任何人士如妨碍或阻延該處人員執行職務，一經定罪，可被罰款最高達二萬元。

### 西貢區議會週一會議

西貢區議會將於一月十三日（星期一）舉行會議，討論兩項與農業及漁業有關事宜，包括動物廢料污染管制及擴展海魚養殖區。

於區議員進行討論前，漁農處代表會先行向各議員講解布政司署衛生福利科草擬有關動物廢物污染管制問題的諮詢文件。

至於擴展海魚養殖區的問題，是基於西貢漁民要求而提出討論，西貢各漁民代表會於去年十二月聯名致函區議會提出此項要求。

其他議程項目包括將軍澳發展計劃（一九八五年版）；臨時區域議局代表報告；及區議會轄下各委員會會務報告。

.....

### 編輯注意：

歡迎派員訪攝一月十三日（星期一）舉行的西貢區議會會議，會議於上午十時在西貢墟萬年街西貢政府合署三樓西貢區議會會議室舉行。

### 招標承投供應汽艇

政府憲報今日公佈招標承投，以按每小時收費之出租方式供應汽艇予香港海關，每次最少三艘，供應期由一九八六年四月一日起，為期二十四個月。

有關汽艇將用以運載海關人員來往岸邊與停泊於海港內之船隻之間，以及於本港水域內巡邏；估計每月租用時數將不少於一千六百小時。

投標表格及更詳盡細則，可逕往香港統一碼頭道三十八號海港政府大樓八字樓香港海關物料供應組索取。

### 音統處主辦聲樂講座

文康市政科屬下音樂事務統籌處將於本月十五日（星期三）下午五時三十分至七時三十分在旺角音樂中心舉行免費聲樂講座，講座由本港資深女歌唱家程雅南主持。

程氏畢業於美國俄勒岡州馬里何斯學院，獲音樂文學士銜，其後曾赴加拿大師承懷特海及倫敦皇家音樂院隨克林頓深造聲樂。自一九七六年回港後，程氏即在香港浸會書院音樂系執掌教職。

程氏將於是次講座中介紹聲樂之基本發聲原理、歌唱技巧及研究各種歌唱技術難題。

查詢及訂座，請電三十一七一四九二五五。

### 灣仔節節目豐富齊共享

一九八六灣仔節將於下星期日（十九日）展開，節目內容多姿多采，計有綜合表演、比賽、運動項目、展覽等多項文娛康樂活動，為居民帶來歡樂及熱鬧的氣氛。

灣仔節籌備委員會主席李均今（星期五）日在記者招待會上說：「灣仔節的目的是使區內居民對社區有更深入的認識，以及提高他們對社區的歸屬感。」

他又說：「委員會希望透過灣仔節的各項精彩項目，表達灣仔區的獨特色彩，使香港市民更深入認識本區。」

灣仔政務專員兼籌委會榮譽會長高思雅表示，灣仔的發展現正步入另一個新里程，除了在填海區進行的龐大建設外，在灣仔的舊區亦進行全面性的市區重建計劃。

他說，區內生活環境經改善，居民對精神生活的要求當相應提高，灣仔節為居民提供文娛康樂活動，乃配合他們在這方面的需求。

他又說：「希望居民體會到社區合作精神的重要，推廣灣仔節的訊息，齊心協力，共創更美好的明天。」

區議會主席兼籌委會會長林貝聿嘉說，為期十日的灣仔節將為居民提供十五個活動項目，大部份都是免費參加。

灣仔節將於一月十九日在伊利沙伯體育館舉行開幕典禮，屆時將有金龍醒獅表演、花車巡遊、銀樂隊演奏及區內社團表演，節目高潮是由電視廣播有限公司安排的「一項長達一小時的綜合表演，由多位名歌星及無線電視藝員擔綱演出，極富視聽之娛。」

林貝聿嘉說：「為便全港市民可以分享灣仔節的歡樂，電視廣播有限公司並安排將開幕禮的精華拍成特輯，在翌日（廿日）晚上的『歡樂今宵』節目中播出。」

灣仔節另一項精彩節目是一月二十日晚在修頓球場舉行之「大笪地」之夜，屆時有多個攤檔，為參加者提供掌相、占卜、歌唱、魔術等別開生面的玩藝。

在灣仔節期間，委員會為不同年齡的市民提供不同的節目。區內老人可欣賞粵劇，青年人可參加「的士高」之夜，兒童則設有遊戲攤位及娛樂節目的兒童日，而區內白領階級可利用午膳時間參加午間娛樂節目，各適其式。

其他節目尚有各類體育活動、音樂日、繪畫比賽及電影欣賞。

此外尚有一項為期一週的展覽會，介紹灣仔區歷史發展及公民教育，於一月二十日起在銅鑼灣興利中心舉行。

林貝聿嘉又說，灣仔節為期至一月二十八日，壓軸節目是舞蹈晚會，將在伊利沙伯體育館舉行。

灣仔節是由一九八六灣仔節籌備委員會及灣仔區議會主辦，政務處及市政局協辦。節目表現已在灣仔政務處備索。查詢可電五十七五二四七七。

### 將軍澳海底污水排水管首段安放

布政司鍾逸傑爵士今（星期五）日在將軍澳為一條長三點四公里海底污水排水管之首段主持安放儀式。該排水管會將經處理之污水排出蓋塘海峽深水處，再由海水將之冲散。

排水管工程是整項價值一億六千八百萬元將軍澳污水設施工程三部份之一，耗資八千一百萬元，為將來住在擬興建新市鎮之居民服務。

鍾爵士形容有關工程顯示當局對本港新市鎮的計劃和發展非常關心，同時又立意有效地解決污染問題。

他續說：敷設污水排水管工程標誌著將軍澳新市鎮最新一期發展向前跨進了重要的一步，為十七萬五千人提供舒適的居住環境及帶來美滿的生活。

鍾爵士說：「上述污水排水管竣工後，住宅和工廠排出的污水經過處理，便可以通過排水管流出蓋塘海峽，利用深水急流把污染物充份地冲淡及冲散。」

其中長三公里之污水排水管正以水底拖纜方法安放在海床預先挖掘的坑內。每截長十二米，直徑一點三米之排水管會在將軍澳岸邊裝接至六十米長，由一架設在對岸港島小柴灣的絞車在水底用纜將裝接後的排水管拖放到適當的位置。工程師及地盤工作人員需要兩個星期不分晝夜的工作方可完成拖放所有排水管段。

在今日的儀式中，鍾爵士為一隻放在排水管首端的一條龍主持點睛及擲瓶儀式。

第一截污水排水管長一百八十米，包括一個設有支管簇的擴散器，經過處理的污水會透過管簇排出藍塘海峽。

當該擴散器被拖離下水斜坡後，首截長六十米之排水管會隨即安放在適當的位置上，並焊接在第一截排水管之末端。其餘的排水管段將於未來兩個星期內完成焊接及拖放工作。

是項工程的顧問工程師為莫希臣遠東工程顧問公司，由禮頓建築（亞洲）有限公司承造，於去年四月展開動工，預計於今年八月完成。

其餘兩項有關之工程分別以兩份合約批出承造，即價值三千萬元之污水輸水道連接將軍澳灣北部，坑口至污水處理廠工程，及建築費達五千七百萬元之污水處理廠建造工程，均在順利進行中。將可服務將軍澳首批居民。

新界拓展署前任署長柯樂勤，現任署長郭惠階，副署長周子京，禮頓建築（亞洲）有限公司董事麥約翰及莫希臣遠東工程顧問公司董事懷德輝亦有出席今日之排水管安放儀式。

編輯注意：一幀有關圖片經田政府新聞處傳真機發放。

### 灣仔綜合大樓平頂儀式

地政工務司陳乃強今（星期五）日主持灣仔港灣道政府樓宇發展計劃首幢建築物的平頂儀式。

建築物樓高三十層，建築費為二億一千二百萬元，內設三十九個地方法院及裁判司法庭，另有六個政府部門，佔用二萬七千平方米樓面面積。

六個政府部門分別為政府電腦資料處理處、政府車輛管理處、音樂事務統籌處、統計處、商業罪案調查科及懲教署。

大樓之建築工程於一九八四年十一月展開，預期於本年十一月完竣。

出席是次平頂儀式的嘉賓尚有行政司曹廣榮、建築拓展署署長周湛榮、最高法院經歷司班立德及首席政府建築師李銘根。

陳乃強於主持該儀式時表示，這項政府樓宇發展計劃乃公共及私人機構現正於灣仔積極進行之建設計劃之一部份。

發展計劃之首兩幢建築物，即法院及辦公大樓及港灣道分區消防局大樓，均由瑞安建築公司負責興建。

陳氏說：「隨後將有另外兩幢四十九層高之政府辦公大樓，整個發展預期於一九九〇年底完竣。」

他補充說：「政府辦公大樓發展計劃旨在減少依賴租用私人辦公室。」

發展計劃之其他建築物包括位於西貢之一幢八層高樓宇，樓高二十七層之海港政府大樓及樓高五十六層之金鐘道政府合署。

編輯注意：一幀平頂儀式圖片經由新聞處傳真機發放。

### 批發零售業特別報告

十一月號的統計月刊，刊登了一篇名為「批發及零售業回顧」之特別報告。

該文採用政府統計處於一九八〇至八三年間就批發、零售、出入口貿易、酒樓及酒店業進行之每年統計結果，分析這些行業在此期間之組織與表現。

除提供活動方面的數字外，該文並分析按貿易商品及提供服務種類分類之主要貿易類別的發展。

文章尙載有該等行業的僱員數目編制。

「統計月刊」現已公開發售，每本售價二十五元。市民可向中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處，或德輔道中三一七號啓德商業大廈統計處刊物銷售處購買。

#### 四千餘貧苦老弱獲派利是

三百二十餘個在港島居住的鰥寡家庭今（星期五）日獲由鄧錫堅及何添基金撥發出之新年利是，每家獲一百元。

另外約四千二百名正接受公共援助的鰥寡家庭，以抽籤方式選出的住院老人及東華三院屬下之年老病人亦將於明日（星期六）至一月廿四日獲得派利是。

「鄧·何慈善基金」管理委員會今年度撥出七十萬元用以派發利是予貧苦老弱。

基金創辦人鄧肇堅爵士及何添今晨在東華醫院禮堂派發利是。陪同派發者有該基金信託人社會福利署署長陳方安生、顧問雷治強及影視紅星狄波拉。

基金由社會福利署負責管理，專為遭遇突變的個人或家庭提供即時經濟援助，以解苦困。該基金現有款項三千萬元。

基金亦用以資助上述人士的子女繼續接受教育及支付稍貴的醫療費和其他需要。

基金亦可用以應付因肢體傷殘，或精神和智力缺陷，或長期患病而引致的特別需要，以及因天災橫禍而致的急切需要。

需要該基金援助者，可向東華三院、保良局及社會福利署申請。

志願機構的社會工作者亦可將有需要即時援助的個案轉介基金秘書或社會福利署署長辦理。

.....

編輯任意：

有關在香港上環普仁街十二號東華醫院大禮堂致送「新年利是」儀式之圖片經由新聞處傳真機發放。

### 北區年宵攤位高價成交

北區年宵市場全部一百一十三個乾濕貨攤位，全部於今日在上水北區大會堂舉行的公開競投中租出，大部份攤位並以高出底價多倍價錢成交。

區域市政署發言人表示，本年度北區年宵市場將照常在上水石湖墟遊樂場舉行，共有濕貨攤一百〇八個及乾貨攤位五個，時間由二月二日至九日。

參加今日競投之商販異常踴躍，出價熱烈。濕貨攤位之最高成交價為一千六百二十元，最低為一百五十元，攤位底價亦為一百五十元。乾貨攤位之最高成交價為一千一百二十元，最低為五十元，攤位底價則為一百二十元。

至於葵涌區年宵市場攤位，則於下星期一（一月十三日）上午九時半，在葵涌禮芳街葵芳社區會堂舉行公開競投。

### 漁農處分處遷新址辦公

漁農處現設於尖沙咀新世界中心十樓之分處將於明日（星期六）遷往九龍廣東道政府合署四樓及十樓。

遷往新址的單位計有該處之工程科、植物存護組、合作社及儲蓄互助社管理組和作物估值及來源證組。

上列各組將由下星期一（一月十三日）開始在新址照常辦公。

各組之新電話號碼如下：

工程科：三十七三三二四八四  
植物存護組：三十七三三二四九三  
合作社及儲蓄互助社管理組：三十七三三二四七三  
作物估值及來源證組：三十七三三二二七二

### 區城市署忠告切勿光顧無牌食肆

區城市政署今日（星期五）忠告市民，切勿光顧無牌食肆或食物製造工場，因為該等地方所出售之食物大多不符合衛生標準。

區城市政署就一名五十六歲男子，因為被控經營無牌食物製造工場以及出售不合衛生食物兩項罪名而於今日在粉嶺裁判署共被罰款四十元後，作出上述呼籲。

事件發生於去年十二月二十九日，當日元朗羅屋村約八十名村民在一次婚宴中，進食由被告負責烹製之食物後，感到不適。

### 防火展覽週日柴灣舉行

為提醒市民在冬季應特別小心防火而舉辦的第五個小型防火展覽，定於星期日（一月十二日）正午十二時至下午三時在柴灣社區中心舉行。

屆時，消防處和漁農處將展出一系列圖片，向市民灌輸今年防火運動的宣傳訊息——疏忽大意，易生火災。此外場中亦將展出消防車和滅火設備，供市民參觀。

防火運動宣傳工作小組發言人表示，市民可從展出的圖片了解為何疏忽大意會高踞各類火災成因的首位。

參觀展覽的市民可獲贈資料詳盡的家居防火安全守則、一九八六年日曆咭、書簽等。

### 工商司結束北京會談返港

何鴻鑾率領英方的關稅及貿易協定小組，參加於北京舉行的有關香港在關稅及貿易協定的未來地位及國際權利和義務繼續適用問題的會談後，將於明日（星期六）返港。

何氏將乘搭CA一〇五班機，預定抵步時間為上午十一時。

### 編輯注意：

屆時將有安排供新聞界代表採訪何鴻鑾抵港情形。新聞界代表請於明日上午十時十分前，在機場記者室集合。政府新聞處人員將在場協助。

## 旺角公民教育競技日

旺角區「公民教育三十」運動之競技大賽將於星期日（一月十二日）下午在晏架街球場舉行，作為是項為期一月的運動之總結。

當日安排的各種遊戲和比賽項目均包含公民教育訊息，藉以加深參賽者和觀眾對公民責任的認識。

比賽項目分兩部分：第一部分有八隊參賽，隊伍由六個分區委員會，少年警訊及旺角街坊會代表組成；第二部分則有四隊參賽，包括永安有限公司，電視廣播有限公司，城市理工學院及旺角區議會代表隊。

是項活動由市政局及旺角區公民教育運動委員會聯合舉辦。居民可以向旺角政務處及大角咀分處索取入場券。

編輯注意：

旺角公民教育競技日頒獎禮於星期日下午四時三十分在大角咀晏架街球場舉行，歡迎派員訪攝。

### 破產欠薪保障基金墊支款項

破產欠薪保障基金已發放墊支款項四百廿六萬元予前環球電子工業有限公司轄下兩所附屬機構約一千五百名僱員。

立大實業有限公司及環球電子製造有限公司於去年十月倒閉，基金分批發放墊支款項，而最後一批工人已於上月領取款項。

勞工處發言人說：截至十二月底，基金自去年四月成立以來所收到的有關申請已逾五千七百宗，索償款項約一千五百六十萬。

發言人說，工人提出工資索償時，應填妥指定表格一式三份；同時，在填寫表格時，必須提供正確資料，任何錯漏將可能引致在處理索償時有所延誤。

此外，工人亦須呈交僱傭契約，工資單，出動記錄等文件。

## 中西區兒童繪畫比賽

中西區將於星期日（一月十二日）在花園道叻植物公園舉辦一項新春兒童繪畫比賽，歡迎區內愛好繪畫的兒童參加，發揮其繪畫天才。

是次比賽是由中西區政務處及中區半山分區委員會聯合舉辦，蟠桃兒香港有限公司贊助，旨在提高區內兒童對藝術和文化的興趣。

繪畫比賽將分兩組進行，八歲及以下的是初級組，八歲至十二歲的是高級組。

參加的兒童可以自由選擇顏料如水彩或蠟筆繪畫，主辦機構只供應畫紙及蠟筆，所有作品須在中午十二時前完成。

各參賽者須自備畫板及其他繪畫用具，並於上午十時在公園內近噴水池之涼亭登記。

評判團包括中西區政務主任郭淑貞、中區半山分區委員會主席劉漢銓、中西區文化藝術協會委員高漢釗夫人、及蟠桃兒香港有限公司總經理上野和之。

優勝者除可獲得獎品及紀念品外，其優異作品更可被安排參加快將在日本舉行之世界兒童繪畫比賽。

：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：歡迎訪攝兒童繪畫比賽。

### 五百餘旅行社提出牌照申請

旅行代理商諮詢委員會今日（星期五）下午舉行第二次會議，檢討旅行代理商註冊處為旅行代理商進行發牌工作的進度。委員會得悉，截至一九八六年一月九日止，註冊處共接獲五百三十個田現時之旅行代理商提出之申請，其中一百五十六份申請是以個人或合夥人身份提交，另外三百七十四份申請是田立案法團提交。

註冊處正仔細審查這些申請，包括在警方協助下，審查申請人及其管理階層人員之刑事紀錄。有需要時，註冊主任亦會在註冊處約見申請人，由申請人提供證明文件，支持其填報之資料。

預料在本月底將可以完成處理現時所收到的申請及決定那些申請者可獲發給牌照。

由於當局打算規定所有現存的旅行代理商須於一九八六年二月一日前根據旅行代理商條例領取牌照，當局呼籲那些仍未申請牌照的旅行代理商在一月十五日前遞交他們的申請，因為在此日以後收到的申請，當局可能未能及時處理簽發牌照手續，使申請者可於一九八六年二月一日後繼續經營旅行代理商的業務。

### 東區體育節閉幕

為期兩週的東區體育節於明日（星期六）下午三時在柴灣道二百三十號柴灣社區中心舉行閉幕及頒獎典禮。在體育節期間，東區居民及十二個分區委員會熱烈參與各項活動及比賽，計有乒乓球、網球、羽毛球、籃球、足球及保齡球賽等。

東區政務專員梁寶榮及市政總署高級文康主任汪健輝將主持體育節閉幕典禮。

.....

編輯注意：

歡迎派員訪攝。